

PRODUCTOS PARA EL  
TRATAMIENTO DE LA MADERA

# ADHESIVOS Y MASILLAS



*Soluciones a medida para el  
cuidado integral de la madera*



# 01

## ADHESIVOS PARA ENCOLADO DE REVESTIMIENTOS DE SUELOS



### DEVAKOL DK-70

**ESP** Adhesivo de PVAc en dispersión acuosa especialmente recomendado para encolado de parquet taraceado, lamparquet y parquet industrial sobre soportes absorbentes.

**ENG** PVAc water dispersion based adhesive recommended to glue down solid mosaic parquet , lamparquet strips and industrial parquet on absorbent subfloors.

**FR** Adhésif de PVAc en dispersion aqueuse, particulièrement recommandé pour le collage de parquets en marqueterie, de lamparquets et de parquets industriels sur un support absorbant.

**PT** Adesivo de PVA em dispersão aquosa recomendado para colagem de parquet, lamparquet e parquet industrial sobre contrapisos absorventes.



### DEVAKOL DK-100

**ESP** Adhesivo híbrido bi componente para encolado de suelos de madera sin barnizar y barnizados sobre pavimentos absorbentes y no absorbentes. Elevada tixotropía que asegura la humectación de las tablas de gran formato .

**ENG** Hybrid two component adhesive for bonding unvarnished and prefinished wooden floors on absorbent and non-absorbent subfloors. High thixotropy that ensures the wetting of long parquet strips.

**FR** Adhésif hybride de deux composants pour le collage de sols en bois vernis ou pas sur un revêtement absorbant ou non. Un phénomène de thixotropie élevé assure l'humidification des planches, même de grand format.

**PT** Adesivo híbrido bi componente para colagem de pisos de madeira em envernizar ou envernizados sobre contra pisos absorventes e não absorventes. Tixotropia elevada. Elevada que assegura a umectação das reguas de grande comprimento.

## ADHESIVO PU

**ESP** Adhesivo de poliuretano monocomponente que cura por reacción con la humedad ambiente y de los materiales para encolado de suelos de madera sin barnizar y barnizados sobre pavimentos absorbentes y no absorbentes. Elevada tixotropía en la aplicación. Especialmente adecuado para encolado de tablas con tendencia al alabeo. Adhesivo tenaz con propiedades que lo convierten en una alternativa a los adhesivos bi componentes.

**ENG** One component adhesive that cures by reaction with atmospheric humidity and from moisture contained in materials for bonding of unvarnished and prefinished wooden floors on absorbent and non-absorbent subfloors. High thixotropy that ensures the wetting of long parquet strips. Especially appropriate for gluing tables prone to warping. Due to its hardness and high bonding strength it is an alternative to two-component adhesives.

**FR** Adhésif de polyuréthane mono-composé qui assèche par réaction entre l'humidité ambiante et les matériaux, utilisé pour le collage de planchers vernis ou pas et sur des revêtements absorbants ou non. Taux élevé de thixotropie lors de l'application. Spécialement approprié pour le collage de planches ayant tendance à gondoler. Les caractéristiques de cet adhésif tenace en font une bonne alternative face aux adhésifs à deux composants.

**PT** Adesivo de poliuretano monocomponente que cura por reação da umidade ambiente e os materiais para colagem de pisos de madeira sem envernizar e envernizados. Sobre pisos absorvente ou não absorventes. Elevada tixotropia na aplicação. Especialmente adequado para a colagem de tábuas. Com tendência a empinar. Adesivo forte com propriedades que se comparam como alternativa dos adesivos bi componentes.

## ADHESIVO MS

**ESP** Adhesivo de base silano monocomponente que cura por reacción con la humedad ambiente y de los materiales para encolado de suelos de madera sin barnizar y barnizados sobre pavimentos absorbentes y no absorbentes. No contiene isocianatos. Elevada tixotropía en la aplicación. Fácil limpieza de las manos. Elasticidad permanente. Atenua las vibraciones del sonido.

**ENG** Silane based one component adhesive that cures by reaction with atmospheric humidity and from moisture contained in materials for bonding of unvarnished and prefinished wooden floors on absorbent and non-absorbent subfloors. It does not contain isocyanates. Easy to apply with excellent ridge holding. Easy to remove from hands. Permanent elasticity. Attenuates foot sound vibrations.

**FR** Adhésif à base de silane, mono-composant qui assèche par réaction entre l'humidité ambiante et les matériaux, utilisé pour le collage de boiseries vernies ou pas sur des revêtements absorbants ou non. Il ne contient pas d'isocyanates. Thixotropie élevée lors de l'application. Les mains peuvent se laver facilement. Elasticité permanente. Amortit les vibrations sonores.

**PT** Adesivo a base de silano monocomponente que cura por reação da umidade do ambiente os os materiais para colagem de pisos de madeira envernizados ou não. Envernizados sobre contra pisos absorbentes ou não absorventes. Não contém isocianatos. Elevada tixotropia na aplicação. Fácil limpeza. Das mãos. Elásticidade permanente. Atenua vibrações sonoras.

## DEVABOND

**ESP** Adhesivo de PVAc en dispersión acuosa con alta resistencia a la humedad (D-3 Norma EN-204) especialmente recomendado para encolado de la machihembra de parquets multicapa.

**ENG** A PVA adhesive in aqueous dispersion with high resistance to humidity (D-3 Norma EN-204) especially recommended for gluing dovetails in of engineered wood floors.

**FR** Adhésif en PVAc, dispersion aqueuse très résistante à l'humidité (D-3 disposition EN-204) particulièrement recommandé pour coller les joints à rainure et à languette des revêtement de parquet flottante multicouche.

**PT** Adesivo pva em dispersão aquosa com alta resistência a umidade (d-3 norma em -204) especialmente recomendado para colagem de macho e fêmea de pisos pavimento flutuante estratificado.





## 02

### IMPRIMACIONES PARA SUELOS



#### PRIMER PU

**ESP** Imprimentación en base solvente para mejorar las propiedades de soleras absorbentes con baja cohesión. Penetra en profundidad aumentando la resistencia mecánica de la solera. Este producto tiene una propiedad impermeabilizante en soleras cementosas que presenten cierta humedad residual.

**ENG** Solvent-based primer to improve the properties absorbent concrete basis with low compaction. It penetrates deeply by increasing the mechanical resistance of the concrete base. This product has an impermeability property in concrete bases which have some residual moisture.

**FR** Primaire à base de solvants qui améliore les caractéristiques des dalles absorbantes à faible cohésion. Elle pénètre en profondeur augmentant ainsi la résistance mécanique de la dalle. Dû à son pouvoir imperméabilisant, ce produit est approprié pour les dalles en ciment présentant un certain degré d'humidité résiduelle.

**PT** Imprimação em base solvente para melhorar as propriedades de contra pisos com baixa coesão. Penetra em profundidade aumentando a resistência meânica do contrapiso. Este produto tem uma propriedade impermeabilizante em contrapisos cimentosos que apresentam resíduos de umidade.

## DEVASOL

**ESP** Imprimación concentrada en base acuosa para mejorar la compactación de soleras absorbentes con baja cohesión. Penetra en profundidad aumentando la resistencia mecánica de la solera. Buena permeabilidad al vapor de agua. Apto para posterior encolado con adhesivos en dispersión acuosa.

**ENG** Concentrated water-based primer to improve compaction of concrete base with low cohesion. It penetrates deeply increasing the mechanical resistance of the concrete base. There is good permeability to water vapor. Apt for subsequent gluing with water-dispersal adhesive.

**FR** Primaire concentrée à base aqueuse qui permet de mieux compacter les dalles absorbantes manquant de cohésion. Elle pénètre en profondeur augmentant ainsi la résistance mécanique de la dalle. Elle possède une bonne perméabilité à la vapeur d'eau. Adaptée p à de futures collages d'adhésifs en dispersion aqueuse.

**PT** Imprimação em base aquosa para melhorar as propriedades de contrapisos com baixa coesão. Penetra em profundidade aumentando a resistência mecânica do contrapiso. Boa permeabilidade do vapor de água. Preparando para colagem posterior com adesivos em dispersão aquosa.

## PRIMER PA

**ESP** Imprimación para la mejora de adhesión de adhesivo DK-100 sobre superficies no absorbentes, esmaltadas o vitrificadas como mármol o cerámica. En el caso de superficies especialmente vidriosas se recomienda proporcionar asperezza previamente con el uso de una lija adecuada.

**ENG** Primer for improving adhesion of DK-100 adhesive over non absorbent surfaces, enameled or vitrified surfaces as marble or ceramic. Specially in the case of glassy surfaces it is recommended to provide roughness before had by using suitable sandpaper.

**FR** Primaire permettant d'améliorer l'adhérence de l'adhésif DK-100 sur des surfaces non absorbantes, émaillées ou vitrifiées comme le marbre ou la céramique. Lorsque la surface est particulièrement lisse, il est recommandé de la rendre plus rugueux au moyen d'un papier abrasif adéquat.

**PT** Imprimação para melhorar a adesão do adesivo dk-100 sobre superfícies não absorventes, esmaltadas ou vitrificadas como marmore ou cerâmica . No caso de superfícies especialmente vitrificadas se recomenda usar uma lixa adequada para promover uma asperezza prévia.





## 03

### ADHESIVOS PARA CARPINTERÍA DE MADERA



Adhesive for  
wood carpentry

Adhésifs pour la  
menuiserie sur  
bois

Adesivos para  
carpintaria de  
madeira



#### QUIDEKOL DK-204

**ESP** Adhesivo de PVAc para encolado de madera y montajes en general. Rechapados de madera y estratificados. De uso en prensa fría y caliente.

**ENG** PVAc adhesive for wood gluing and assembling in general. Wood veneers and laminates. For use in cold and hot press.

**FR** Adhésif en PVAc pour le collage de bois plaqués et pour le montage en général, pour contreplaqué le bois ou pour le stratifier. Peut être utilisé sous presse chaude ou froide.

**PT** Adesivo de PVA para colagem de madeira e montagens em geral. Compensados de madeira e aglomerados. De uso em prensa fria ou quente.



#### QUIDEKOL DK-206

**ESP** Adhesivo de PVAc para encolado de madera y montajes en general. Rechapados de madera y estratificados. De uso en prensa fría y caliente. Rápido fraguado.

**ENG** PVAc adhesive for wood gluing and assembling in general. Wood veneers and laminates. For use in cold and hot press. Fast setting.

**FR** Adhésif en PVAc pour le collage de bois plaqués et pour le montage en général, pour contreplaqué le bois ou pour le stratifier. Peut être utilisé sous presse chaude ou froide. Ce produit durcit rapidement.

**PT** Adesivo de PVA para colagem de madeira e montagens em geral. Compensados de madeira e aglomerados. De uso em prensa fria ou quente, rápido endurecimento.

## QUIDEKOL DK-1 LV

**ESP** Adhesivo de PVAc para encolado de madera, alistonado y montajes en general. De uso en prensa fría y caliente. Película transparente.

**ENG** PVAc adhesive for wood gluing, edge and face gluing of hardwoods and softwoods and assembling in general. Wood veneers and laminates. Use in cold and hot press. Transparent film.

**FR** Adhésif en PVAc pour le collage de bois plaqués, de lattes et pour le montage en général. Peut être utilisé sous presse chaude ou froide. Forme une pellicule transparente.

**PT** Adesivo de PVA para colagem de madeira, ripas e montagens em geral. De uso em prensa fria ou quente. Película transparente.

## QUIDEKOL DK-7

**ESP** Adhesivo de PVAc de rápido fraguado para encolado de madera, alistonado y montajes en general. De uso en prensa fría y caliente.

**ENG** Fast setting PVAc adhesive for wood gluing, edge and face gluing of hardwoods and softwoods and assembling in general. For use in cold and hot press.

**FR** Adhésif en PVAc qui durcit rapidement, utilisé pour le collage de bois plaqués, de lattes et le montage en général. Peut être utilisé sous presse chaude ou froide.

**PT** Adesivo de PVA de secagem rápida para colagem de madeira, ripas e montagens em geral. De uso em prensa fria ou quente.

## QUIDEKOL DK-7 FR

**ESP** Adhesivo de PVAc para encolado de juntas de chapas de madera en máquinas tipo Fisher+Rückle.

**ENG** PVAc adhesive gluing and joining of decorative sliced veneer for furniture Fisher+Rückle type machines.

**FR** Adhésif en PVAc pour coller les joints de placage en bois avec des machines du type Fisher+Rückle.

**PT** Adesivo de PVA para colagem de juntas de chapas de madeira em máquinas tipo Fisher + Rückle.



## QUIDEKOL DK-10 2000

**ESP** Adhesivo de PVAc para encolados de madera con resistencia a la humedad elevada (D-3 EN-204): Móbilario de cocina, baños, ventanas, alistonado, etc... (Posibilidad D-4 EN-204 en combinación con 5% Reticulante DK). Alistonados en prensa fría, caliente y alta frecuencia. Rechapados de madera y estratificados para los que requieren elevada resistencia a la humedad.

**ENG** PVAc adhesive for wood gluing with high humidity resistance (D-3 EN-204): Kitchen furniture, bathrooms, windows, stripped board, etc ... (Possibility D-4 EN-204 combined with 5% Reticulante DK). Stripped boards in cold and hot press and high frequency. Veneered and laminated wood for those which require high resistance to moisture.

**FR** Adhésif en PVAc pour le collage de bois devant résister à une humidité importante (D-3 EN-204): mobilier de cuisine, salles de bain, fenêtres, lattage, etc. ... (Peut se transformer de D-4 en EN-204 en combinaison avec 5% de l'agent de réticulation DK) Lattage sous presse chaude, froide ou à haute fréquence. Bois plaqués ou stratifiés devant supporter un taux élevé d'humidité.

**PT** Adesivo de PVA para colagem de madeira com resistência a umidade elevada (D-3 EN-204): mobília de cozinhas, banheiros, janelas, ripas, etc.. (Possibilidade D-4EN-204 em combinação com 5% de catalisador ) ripas em prensa fria, quente e alta frequencia. Compensados de madeira e aglomerados para os que requerem resistência a umidade elevada.



## QUIDEKOL DK-12

**ESP** Adhesivo de PVAc bi-componente para encolados de madera con resistencia a la humedad elevada (D-4 EN-204): Móbilario de cocina, baños, ventanas, alistonado, etc... Tiempo de vida de mezcla de varios días. Prensa fría y caliente. Rechapados de madera y estratificados para los que ser requiera elevada resistencia a la humedad.

**ENG** Bi component PVAc adhesive for wood gluing with high humidity resistance (D-4 EN-204): Kitchen furniture, bathrooms, windows, stripped board, etc ... The mixing's lifetime are several days. Use in cold and hot press. Veneered and laminated woody for those which require high resistance to moisture.

**FR** Adhésif en PVAc de deux composants pour coller le bois devant résister à un taux élevé d'humidité (D-4 EN-204): mobilier de cuisine, salles de bain, fenêtres, lattage, etc. ... Le mélange se conserve plusieurs jours. Sous presse chaude ou froide. Bois plaqués ou stratifiés devant supporter un taux élevé d'humidité.

**PT** Adesivo de pva bi componente para colagem de madeira com resistência a umidade elevada (d-4 em -204) : móveis de cozinha, banheiros, janelas, ripas, etc... Com tempo de vida da mistura de vários dias. Prensa fria ou quente. Compensados de madeira e aglomerados que requeiram resistência elevada de umidade.

## QUIDEKOL DK-17

**ESP** Adhesivo en dispersión acuosa para encolado de chapas metálicas de hierro desengrasado, acero galvanizado rayado, etc... sobre tableros de madera en la fabricación de puertas de seguridad. También es adecuada para la fabricación de paneles sándwich de poliestireno-madera.

**ENG** Aqueous dispersion adhesive for gluing materials such as, metal sheets of degreased iron, galvanized striped steel, etc... on wooden boards in the manufacture of security doors. It is also suitable for the manufacture of polystyrene sandwich polystyrene-wood.

**FR** Adhésif en dispersion aqueuse pour coller sur des plateaux en bois des plaques métalliques en fer dégraissé, en acier galvanisé rayé, etc. ...., dans la fabrication de portes de sécurité. Il est aussi adéquat dans la fabrication de panneaux sandwich de bois – polystyrène.

**PT** Adesivo e dispersão aquosa para colagem de chapas metálicas de ferro desengordurado, reguas de aço galvanizado, etc.. Sobre chapas de madeira e em fabricação de portas de segurança. Também aderida para fabricação de painéis compensados de poliestireno-madeira.

## QUIDEPUR 2000

**ESP** Adhesivo de Poliuretano monocomponente que cura con humedad ambiente. De uso en encolados de madera con variedad de materiales: madera, metal, plásticos. Alta resistencia de los encolados a la humedad, calor e intemperie. Buena adhesión sobre maderas exóticas.

**ENG** Monocomponent polyurethane adhesive which cures with humidity. Use it for gluing wood with other material variety, such as, wood, steel or plastic. High resistance of the gluing to humidity, heat and to the outdoor. Good adhesion on exotic woods.

**FR** Adhésif de polyuréthane d'un seul composant qui séche malgré l'humidité ambiante. Il est utilisé pour le collage de matériaux variés comme le bois, le métal, le plastique avec le bois. Il possède un taux de résistance élevé à l'humidité, la chaleur et les intempéries. Bonne adhérence aux bois exotiques.

**PT** Adesivo de poliuretano monocomponente que cura com a umidade ambiente. De uso em colagens de madeira com variedade de materiais: madeira, metal, plásticos alta resistência de colagens em umidade, calor e intemperie. Boa adesão sobre madeiras rústicas.





## QUIDEKOL CONTACTO

**ESP** Adhesivo de policloropreno para encolado de soportes como madera, corcho, goma, plásticos, tejidos, metal, etc... Encolado de contrachapados de madera, cantos, materiales de tapicería, piel, espumas y tejidos en la industria de la carpintería y tapicería.

**ENG** Polychloroprene adhesive for gluing supports such as wood, cork, rubber, plastics, textiles, metal, etc... Gluing plywood, edges, upholstery material, leather, foams and fabrics in the woodworking industry and upholstery.

**FR** Adhésif de polychloropène utilisé pour coller différents matériaux comme le bois, le liège, la mousse, le plastique, le tissu, le métal, etc. ... Dans l'industrie de la menuiserie et de la tapiserie, il est utilisé pour coller le contreplaqué en bois, les pièces de coin, les matériaux de tapiserie comme le cuir, la mousse et le tissu.

**PT** Adesivo de polícloropreno para colagem de suportes de madeira, cortiça, borracha, plásticos, tecidos, metal, etc... Colagem de compensados de madeiras, cantos materiais de tapeçaria, pele, espumas e tecidos na indústria de carpintaria e tapeçaria.

## QUIDEKOL CONTACTO PISTOLA

**ESP** Adhesivo de contacto de baja viscosidad elaborado en base a caucho de cloropreno para aplicación por pistola neumática. Pegado de superficies de madera, aglomerado, tela, goma, espuma de poliuretano, láminas fenólicas, etc ...

**ENG** A contact adhesive with low viscosity prepared based on chloroprene rubber to apply with a pneumatic gun. For gluing surfaces such as: wood, agglomerated, fabric, rubber, polyurethane foam, phenolic sheets, etc...

**FR** Adhésif de contact à base visqueuse fabriqué à partir de caoutchouc de chloroprène, il s'applique au pistolet pneumatique. Utilisé pour coller sur des surfaces comme le bois, l'aggloméré, le tissu, le caoutchouc-mousse, la mousse de polyuréthane, les lamelles phénoliques, etc...

**PT** Adesivo de contato de baixa viscosidade elaborado em base de latex de cloropreno para aplicação por pistola pneumática. Colado de superfícies de madeira, aglomerado, tela, borracha, espuma de poliuretano, laminados fenólicos, etc..





## 04

### PRODUCTOS PARA LA RESTAURACIÓN DE LA MADERA



Products for  
wood restoration

Produits pour la  
restauration du  
bois

Produtos para a  
restauração da  
madeira



#### DEVAPLAS

**ESP** Emplaste en base acuosa para la restauración y reparación de muebles, revestimientos de madera, parquets, etc... Se suministra en una gama de colores con tonos imitando a diversas maderas. Se caracteriza por su fácil lijado.

**ENG** Water based plaster for the restoration and repair of furniture, timber cladding, parquets, etc... It is supplied in a range of colors in imitation of various wood tones. It is characterized by its easy sanding.

**FR** Enduit à base aqueuse pour la restauration et la réparation de meubles, revêtement en bois, parquets, etc... Il est fourni dans une palette de couleurs dont les tons imitent plusieurs variétés de bois. Sa facilité de ponçage est une de ses caractéristiques.

**PT** Massa em base aquosa para restauração e reparação de móveis, revestimentos de madeira, parquets, etc.. Disponíveis em uma grande gama de cores imitando tons de diversas madeiras. Se caracteriza por seu fácil lixamento.



#### QUIDEPLAS

**ESP** Emplaste en base acuosa para la restauración y reparación de muebles, tableros y revestimientos de madera, etc... Se suministra en una gama de colores con tonos imitando a diversas maderas. Presenta un rápido secado.

**ENG** Water based plaster for the restoration and repair of furniture, timber cladding, parquets, etc... It is supplied in a range of colors imitating various wood tones. Quick drying.

**FR** Enduit à base aqueuse pour la restauration et la réparation de meubles, de plateaux et de lambri en bois, etc.... Il est fourni dans une palette de couleurs dont les tons imitent plusieurs variétés de bois. Il se sèche très rapidement.

**PT** Massa em base aquosa para restauração e reparação de móveis, painéis de madeira, revestimentos de madeira, etc.. Disponíveis em uma grande gama de cores imitando tons de madeira. Apresenta uma secagem rápida.

## QUIDEPOLIESTER TIX

**ESP** Masilla de poliéster de dos componentes, de rápido secado. No merma ni se agrieta al curar. Por su elevada resistencia y dureza pude ser taladrada y atornillada posteriormente. Adecuado para uso en interior y exterior. Suministrada con diversos colores de imitación a madera, para grandes o pequeños desperfectos ocasionados por golpes, roces, defectos, etc... De uso en puertas, ventanas, vigas, mobiliario de madera, etc...

**ENG** Two component polyester putty, fast drying. It does not shrink or crack when curing. Due to its high resistance and strength, it may be drilled and screwed. Adequate for indoor and outdoor use. It is supplied in a range of colors in imitation of various wood tones for great or small damage caused by bumps, scratches, defects, etc ... For use in doors, windows, beams, wooden furniture, etc ...

**FR** Mastic de polyester à deux composants, au séchage rapide. Il ne réduit pas au séchage et ne se fendille pas. Grâce à son taux élevé de résistance et de solidité, on peut le percer et le visser ensuite. Adapté à un usage tant interne comme externe. Il est fourni dans une palette de couleurs imitant le bois, utilisé pour réparer les dégâts dus à des heurts, des frottements, des défauts, etc.... Utilisé sur les portes, fenêtres, poutres, mobilier en bois, etc...

**PT** Massa de poliéster de dois componentes, rápida secagem. Não encolhe e se rompe durante a cura, por sua elevada resistência e dureza pode ser perfurada e torneada posteriormente. Adequada no uso interior e exterior. Apresentada em diversas cores de imitação de madeira, para grande e pequenas falhas ocasionadas por golpes, riscos defeitos, etc... Para uso em portas, janelas, vigas, moveis de madeira, etc..

## RESIPLAS

**ESP** Producto en base solvente que mezclando con el serrín fino del lijado de madera forma una pasta que sirve para emplastecer juntas, fisuras, grietas e imperfecciones en la madera manteniendo el tono natural de la misma.

**ENG** Solvent-based product, which mixed with fine sanding wood sawdust forms a paste that can be used to plugging floor joints fissures, cracks and imperfections on the wood keeping maintaining the natural tone.

**FR** Produit à base de solvant, qui en se mélangeant à la sciure du ponçage du bois forme une pâte qui permet de niveler les joints, les fissures, les lézardes et les imperfections du bois tout en conservant son ton naturel.

**PT** Produto base solvente para ser misturado em serragem fina do lixado da madeira formando uma massa que serve para tapar fissuras, gretas e imperfeições da madeira mantendo o tom natural da mesma.

## AQUAPLAS

**ESP** Producto en base acuosa que mezclando con el serrín fino del lijado de madera forma una pasta que sirve para emplastecer juntas, fisuras, grietas e imperfecciones en la madera manteniendo el tono natural de la misma.

**ENG** A water based product, which mixed with fine sanding wood sawdust forms a paste that can be used to plugging floor joints fissures, cracks and imperfections in the wood by keeping the natural tone.

**FR** Produit à base aqueuse, qui en se mélangeant à la sciure du ponçage du bois forme une pâte qui permet de niveler les joints, les fissures, les lézardes et les imperfections du bois tout en conservant son ton naturel.

**PT** Produto base aquosa para ser misturado em serragem fina do lixado da madeira formando uma massa que serve para tapar fissuras, gretas e imperfeições da madeira mantendo o tom natural da mesma.





# 05

## ADHESIVOS Y SELLADORES PARA CONSTRUCCIÓN Y MANTENIMIENTO

Adhesives and sealants for construction and maintenance



Adhésifs et enduits pour la construction et la maintenance



Adesivos e seladores para construção e manutenção



### DEVASIL

**ESP** Sellador en base acuosa para uso en juntas, rodapiés con suelos de madera (parquet, tarima flotante, etc.), carpintería de madera (armarios empotrados, ventanas, puertas, etc.). Uso interior. Fácil de moldear, no se cuartea, ni merma. Perdura su elasticidad. Fácil de limpiar

**ENG** Water-based sealant for use in joints, baseboards with wooden floors (parquet, laminated flooring, etc.), wood carpentry (closets, windows, doors, etc.). Indoor use. Easy to mold, it does not cut up or decrease. Long elasticity. Easy to clean.

**FR** Mastic à base aqueuse utilisé sur les joints, les plinthes avec un sol en bois (parquet, parquet flottant, etc....), menuiserie sur bois (armoires encastées, fenêtres, portes, etc....). Utilisé à l'intérieur. Facile à modeler, ce produit n'est pas cassant et ne se réduit pas. Il conserve son élasticité. Facile à nettoyer.

**PT** Selador em base aquosa para uso em juntas, rodapés e pisos de madeira (parquet, decks, flutuantes, etc..) Carpintaria de madeira (armários planejados, janelas, portas, etc..). Uso interior. Fácil de modelar não se rompe, e não encolhe. Mantendo sua elasticidade. Fácil de limpar.

## QUIDEFIX SOLVENT

**ESP** Adhesivo de alta viscosidad en base solvente desarrollado para su utilización en fijación y montaje, como sustituto de clavos y tornillos. Se puede aplicar a una o dos caras. Elevado agarre inicial y gran poder de sujeción. No descuelga en superficies verticales. No hace hilos al aplicar. Uso interior. Pegado de rodapiés, cantoneras, revestimientos de madera, espejos, paneles decorativos, alicatados, etc. sobre la mayoría de sustratos usuales utilizados en construcción: hormigón, cemento, yeso, ladrillo, placas de yeso, aglomerados, metales, PVC, amianto-cemento, etc.

Producto no indicado para el encolado de poliestireno expandido, polipropileno ni teflón.

**ENG** High viscosity adhesive with a solvent base developed for use in fastening and assembly, as a substitute for nails and screws. It can be applied to one or both sides. High initial grip and great holding power. It does not come off on vertical surfaces. Does not make threads when applying. Indoor use. For gluing baseboards, edge boards, woodworks, expanded polystyrene, mirrors, decorative panels, tilings, etc... on most common substrates used in construction: concrete, cement, plaster, brick, plasterboard, particleboard, metal, PVC, asbestos cement, etc.

Product not suitable for gluing expanded polystyrene, polypropylene or Teflon.

**FR** Adhésif à viscosité élevée, dans une base de solvants, conçu pour être utilisé pour la fixation et le montage au lieu de clous et de vis. Peut être appliqué sur l'une ou les deux faces. Adhérence initiale importante et grande capacité de fixation. Sur les surfaces verticales, il ne se décroche pas. Ne fait pas de fils lorsqu'on l'applique. Permet de coller les plinthes, les pièces de coin, les revêtements en bois, polystyrène expansé, miroirs, panneaux décoratifs, carrelage, etc..., il peut être utilisés sur la plupart des supports usuels utilisé dans la construction: béton, ciment, plâtre, brique, plaques de plâtre, aggloméré, métaux, PVC, amiante-ciment, etc. Ce produit est déconseillé pour coller le polystyrène expansé, le polypropylène ou le teflon.

**PT** Adesivo de alta viscosidade em base solvente desenvolvido para ser utilizado na fixação de montagem, como substituto de pregos e parafusos. Se pode aplicar em uma das faces. Elevado pega inicial e grande poder de fixação. Não descola em superfícies verticais. Não produz linha na aplicação. Uso interior. Colagem de rodapés, cantoneiras, revestimentos de madeira, espelhos, painéis decorativos, azulejos, etc... Sobre a maioria de substratos utilizados na construção: concreto, cimento, gesso, placas de gesso, aglomerados, metais, pvc, amianto-cimento, etc... Produto não indicado para a colagem de poliestireno expandido, polipropileno nem teflon.

## QUIDESELL SP-400

**ESP** Adhesivo sellador elástico de base siláno y de curado por reacción con la humedad. Excelente adhesión sobre gran variedad de materiales como madera, cerámica, hormigón, ladrillo, vidrio, piedra natural o artificial, metales como aluminio, hierro, zinc, galvanizados, etc., la mayoría de plásticos termoplásticos (excepto polietileno o teflón) o termoendurecibles. Muy buena resistencia a la temperatura y a la intemperie. Puede usarse como adhesivo y como sellante.

**ENG** Elastic adhesive sealant with silane base and curing reaction with moisture. Excellent adhesion on a variety of materials such as wood, ceramics, concrete, brick, glass, natural stone or artificial and metals such as, aluminum, iron, zinc, galvanized, etc... most of the thermoplastics (except polyethylene or teflon) or thermosetting plastics. Very good resistance to temperature and the outdoors. It can be used as an adhesive and as a sealant.

**FR** Adhésif pour le scellement, élastique, à base de silane et dont le séchage se fait par réaction avec l'humidité. Adhérence excellente sur des matériaux très variés: bois, céramique, béton, verre, pierre naturelle ou artificielle, métaux comme l'aluminium, le fer, le zinc, les galvanisés, etc...., la plupart des plastiques thermos-plastique (sauf le polyéthylène ou teflon) ou les thermos-durcissables. Très bonne résistance à la température et aux intempéries. Peut être utilisé comme adhésif ou comme scellement.

**PT** Adesivo selador elástico a base de silano e curado por reação com a umidade. Excelente adesão sobre grande variedade de materiais como madeira, cerâmica, cimento, ladrilho, vidros, pedra natural e artificial, metais como alumínio, ferro, zinco galvanizados, etc... A maioria de plásticos termoplásticos (exceto polietileno e teflon) ou termoendurecíveis. Muito boa resistência a temperatura e intempérie. Pode ser usado como adesivo ou como selante.





## ESPUMA DE PU

**ESP** Espuma de poliuretano para el anclaje de rastrelles, rellenar e insonorizar huecos en frisos y paredes, sellar marcos y premarcos de puertas y ventanas, llenar huecos y diversas cavidades, tubos y conductos de aire acondicionado, sanitarios, calefacciones e instalaciones eléctricas. Se usa también para fijar estructuras prefabricadas y paneles de aislamiento. La espuma se adhiere sobre todo tipo de materiales de construcción. No se adhiere sobre poliuretano, silicona, aceites, grasas y agentes desmoldeantes. Se presenta en aplicación por pistola y por cánula.

**ENG** Polyurethane foam for anchoring battens, and fill gaps in friezes and soundproof walls, frames and subframes seal doors and windows, fill gaps and various cavities, tubes and air conditioning ducts, plumbing, heating and electrical installations. It is also used to set prefabricated structures and insulation panels. The foam adheres to all types of building materials. It does not stick on polyurethane, silicone, oils, grease and mold release agents. It comes in gun application and cannula.

**FR** Mousse de polyéthylène pour ancrer les lambourdes, combler et insonoriser les frises et les parois, sceller les cadres et les avant-cadres des portes et fenêtres, combler les trous et les cavités diverses, tubes et conduits pour l'air conditionné, sanitaires, chauffage et installations électriques. Peut être utilisé également pour fixer des structures préfabriquées et des panneaux d'isolation. La mousse adhère à tous les types de matériaux de construction. Mais il n'adhère pas au polyuréthane, la silicone, les huiles, graisses et enduits de démolages. Il est fourni en application pour pistolet et pour canule.

**PT** Espuma de poliuretano para encaixe de ripas, preencher e tratar ruídos ociosos em frisos e paredes, selar marcos e batentes de portas e janelas, selar ocos e diversas cavidades, tubos e condutores de ar condicionado, sanitários, calefação e instalações elétricas. Se usa também para fixar estruturas pré fabricadas e painéis de isolamento. A espuma se adere sobre todo tipo de materiais de construção. Não adere sobre poliuretano, silicone, óleos, graxas e agentes desmoldantes. Disponível em aplicação por canula ou pistolas.

## ADHESIVO INSTANTÁNEO

**ESP** Adhesivo de cianoacrilato de rápida curado para encolado de una gran variedad de materiales como metal, madera, plástico, goma, mármol, cerámica, porcelana, cuero, cartón, tejidos etc... En combinación con el spray activador se acelera la reticulación del producto

**ENG** Cyanoacrylate adhesive which cures fast, for gluing a large variety of materials, such as, metal, wood, plastic, rubber, marble, ceramics, porcelain, leather, cardboard, textiles etc... In combination with the activator spray which accelerates the reticulation of the product.

**FR** Adhésif de cyanoacrylate, au séchage rapide permettant de coller une grande variété de matériaux: métaux, bois, plastique, mousse, marbre, céramique, porcelaine, cuir, carton, tissu, etc.... Associé au spray activateur, la réticulation du produit est accélérée.

**PT** Adesivo de cianoacrilato de cura rápida para colagem de uma grande variedade de materiais como metais, madeira,plástico, borracha, mármore, cerâmica, couro papelão, tecidos etc... Em combinação com spray ativador se acelera a reticulação do produto.



*Soluciones a medida  
para el cuidado  
integral de la madera*

Todos tus  
proyectos  
**ENCAJAN EN  
QUIDE**



BARNICES | ADHESIVOS | EMPLASTES | TINTES |  
MÁQUINAS LIJADORAS | PRODUCTOS DE MANTENIMIENTO

[www.quideva.com](http://www.quideva.com)



Pol. Ind. Itziar, E-20 / N-1  
20820 ITZIAR DEBA - GIPUZKOA - SPAIN  
T. 943 199 144 F. 943 199 001  
[info@quideva.com](mailto:info@quideva.com)  
[www.quideva.com](http://www.quideva.com)